英語版フロアガイド

English Floor Guide

Utsunomiya TOBU
OPEN10:00AM～6:30PM
5-4 Miyazono-cho Utsunomiya Tochigi
TEL.028-636-2211

TOBU UTSUNOMIYA

Free Wi-Fi
SSID TOBU_UTSUNOMIYA_FREE_WIFI
Password なし
Supported by NTT EAST

東武宇都宮店で
FREE Wi-Fiが
ご利用できるように
なりました。

FREE Wi-Fi
To be available
Tobu Utsunomiya
Depertment Store.

SERVICE FACILITY INFORMATION

Information within the department store.
Lost & found（1st floor）
Cloak（purchased goods）
For lost children, notify any salesperson.

Information / Elevator / Smoking Area
Coffee Shop / Restroom / Ladie's Restroom
Restaurant / Rest Area

9F エステティックサロン「ソシエ」 Esthetic Salon Socie 銀座ライオンビヤガーデン東武宇都宮店（夏期のみ） Ginza Lion Beer Garden Tobu Utsunomiya Store（only summer term）	CENTER ELEVATOR 9F～B1F Stop on each floor	営業時間 月曜～土曜: 午前10時～午後8時 日曜･祝日: 午前10時～午後7時 ※ビヤガーデンの営業時間は異なります。	OPEN10:00AM～8:00PM（Monday to Saturday） OPEN10:00AM～7:00PM（Sunday & Holiday） ※Beer garden opening hours are different.	WEST ELEVATOR 9F･8F･6F･2F Stop											
8F レストラン街「スパイス」 Restaurants SPICE		営業時間 午前11時～午後9時30分 （ラストオーダー午後9時）	Restaurants OPEN 11:00AM～9:30PM LO 9:00PM												
7F 呉服･美術･貴金属のフロア Kimonos, Fine Arts, Jewelry		きもの 美術画廊 茶道具	Kimonos Art Gallery Tea Ceremony Goods		メガネサロン 宝石サロン	Glasses Salon Jewelry Salon									
6F 改装中 Under renovation		女性だけの30分健康体操教室 カーブス	30-minutes Gymnastics for Women "Curves"		ヘアーサロン ソシエ	Hair Salon Socie	屋上 憩いの広場	Rest Area Event Space							
5F リビング用品／子供服･文具･本･キッズスクエア（玩具･サンリオ）･ファッションマートのフロア 商品券サロン･免税カウンター･東武宇都宮百貨店友の会センター･東武カードセンター･イベントプラザ Living Goods / Children's Clothing / Stationery / Books Kids' Square（Toys / Sanrio） Fashion Mart, Gift Certificates Salon, Tax Refund Counter, Tobu Utsunomiya Department Store Tomonokai Counter, Tobu Credit Card Counter, Event Plaza		和陶器 漆器 洋食器 キッチン用品 バストイレタリー スリッパ エプロン 寝具、タオル カタログギフト	China Ware Japanese Lacquer Ware Tableware Household Items Bath Items Slippers Aprons Beds & Linens Catalog Gift		新生児 ベビーウェア 男･女児服 ピアノ	Infant Wear Newborn Clothing Children's Fashion Pianos		ファッションマート インテリア用品 玩具 文具 ブックセンター 時計 家具 タリーズコーヒー クレディセゾンATM ベビールーム	Fashion Mart（Ladies' Fashion） Interior Supplies Toys Stationery Book Center Watches Furniture Tully's Coffee Credit Saison ATM Infant Care Lounge	Parking ELEVATOR 1 5F～1F Stop on each floor	イベントプラザ 東武宇都宮百貨店友の会センター 東武カードセンター 商品券免税カウンター 第2案内所	Event Plaza Tobu Utsunomiya Department Store Tomonokai Counter TOBU Credit Card Counter Gift Certificates Tax Refund Counter Temporary Information	Parking ELEVATOR 2 5F～1F Stop on each floor	プラザブリッジ Pedestrian Bridge	Plaza Parking ELEVATOR RF～1F Stop on each floor	プラザパーキング（東武第3パーキング） PLAZA PARKING（Parking 3）
4F 紳士服･スポーツ･ゴルフウェアのフロア Men's Clothing / Sporting Goods & Golf Wear		スーツ、カジュアル トラッド スポーツ、ゴルフウェア 紳士洋品、雑貨、 ネクタイ、ワイシャツ オーダースーツ、帽子	Suits, Casual Wear Men's Traditional Wear Sporting Goods & Golf Wear Men's Accessories Ties, Shirts Tailored Men's Suits, Hats		オーダーワイシャツ シューズ 旅行用品	Tailored Men's Shirts Men's Shoes Travel Items		オーダー フォーマルサロン 学生服サロン ロイヤルサロン KILALA美術学院	Tailored Ladies' Wear Men's Formal Wear Salon School Uniform Salon Loyal Salon KILALA Academy of Art		第1パーキング	Parking 1			
3F 婦人服（ミッシー･ミセス）のフロア Ladies' Clothing (Missy & Mrs.)		トップ&ボトム 婦人服（ミッシー･ミセス） 大きなサイズ 小さなサイズ カフェコムサ	Top & Bottom Ladies' Clothing (Missy & Mrs.) Ladies' Plus Sizes Ladies' Fashion Petite Size CAFE COMME CA		フォーマル 毛皮･レザー	Ladies' Formal Wear Fur / Leather Salon		東武診療所 クスリのピノキオ クリーニング フジドライ 東武宇都宮駅改札口 足利銀行ATM ※2021年1月29日で終了	TOBU Clinic PINOCCHIO Drugstore Cleaning Fuji Dry TOBU Utsunomiya Station Ashikaga Bank ATM ※Ends on January 29, 2021		第1パーキング	Parking 1			
2F 婦人服（キャリア）／婦人靴 スポーツシューズ（男女）、ハンドバッグのフロア Ladies' Clothing (Career) Ladies' Shoes Sports Shoes (Men's & Ladies') Ladies' Bags		婦人服（キャリア） ハンドバッグ 財布 ランジェリー ファンデーション ナイティ マタニティ 婦人靴（一部メンズシューズ） アフタヌーンティー･リビング アフタヌーンティー･ティールーム	Ladies' Clothing (Career) Ladies' Bags Ladies' Wallets Lingerie Foundation Night Wear Maternity Wear Ladies' Shoes (Partly Men's Shoes) Afternoon Tea Living Afternoon Tea Tearoom		フラワーショップ 職人工房	Florist Lock & Shoe Repair		秋田 眞壁屋うどん マッサージサロンKENYU リラクゼーションスペース シルフ クレディセゾンATM 栃木銀行ATM	Akita Makabeya Udon Massage Salon KENYU Relaxation Space Sylph Credit Saison ATM Tochigi Bank ATM		第1パーキング バス･タクシーのりば	Parking 1 Bus & Taxi Area			
1F 婦人服飾雑貨のフロア Ladies' Accessories 和洋菓子のフロア（スイーツテラス） Japanese and Western Confectionery		化粧品 アクセサリー コーチ ルイ･ヴィトン ティファニーブティック マックスマーラ 総合案内所	Cosmetics Fregrance Accessories COACH LOUIS VUITTON TIFFANY Boutique Max Mara Information		洋品雑貨 傘 帽子 爪の美容室 ローズネイル	Scarves, Socks Ladies' Belts Handkerchieves Umbrellas Hats Nail Beauty Salon ROSE NAIL		和･洋菓子 パン 茶房 紗綾さや 足利銀行ATM	Japanese and Western Confectionery Bakery Japanese Sweets Cafe SABO SAYA SAYA Ashikaga Bank ATM		第1パーキング	Parking 1			
B1F 食品のフロア（ザ･フードタウン） Groceries & Delicatessen		FRESH SQUARE（生鮮･グロサリー）	Fresh food, Groceries		ごちそうSTREET（惣菜）	Delicatessen		GIFT SQUARE（和洋酒･贈答品 ほか）	GIFT SQUARE（Japanese and Western Liquor, Gifts, etc.）						